No.727

4-5面 インタビュー: 隣人と共に生きる 加盟YWCA中央委員会

被災者支援 支援者のためのワークショップ 7面

日本YWCAの使命(ミッション) イエス・キリストに学び、共に生きる世界を実現する 世界の人々と共に人権・平和・環境の問題に取り組む

第31総会期主題 平和を実現する人々は幸いであるーマタイによる福音書5章9節

日本YWCAビジョン2015 (1)・非核・非暴力により平和を実現する ・平和憲法をまもり、世界に広める

・原発のない社会をつくる ・市民レベルで東北アジアの信頼関係を築く (2)女性と子どもの権利をまもる

(3)若い女性のリーダーシップを養成する

AUGUST

8

2015 No.727

www.ywca.or.jp

Kwanghyun Oh

日韓交流や在日コリアンの地域 福祉に取り組むNPO法人聖公 会生野センター総主事 1957年大阪生まれ。大阪市立

大学文学部卒。 在日朝鮮人2世(在阪済州島人) 在日大韓キリスト教大阪教会 教会員。

常に「日本に住ませてもらっている」

ることだった。

今は亡き私の両親は、

いた。私たちはしかし気がついた。 「日本に逆らったらいけない」と語って

それからだ。

に「二級国民」であることを強いられー日本人に「してもらう」ことは同時

してきたのである。

チ

記憶すべき日になるかもしれない。 2015年5月17日は日本にとって

のだ。大阪と沖縄の共通点、 対集会が、数万人の規模で開催された そして平和と自治を守る闘いである。 さに、「参加」「意思表明」の権利の行使 れたこの日、 大阪市解体を問う住民投票が行わ 私たち在日外国籍者には選 沖縄辺野古の基地建設反 それはま

に参加し、

一票はなくても闘った。

てはいけない。

資格者の範囲を自由に制定することが 外国籍大阪市民は排除された。それで の住民投票では、私たち11万人以上の 可能であるとしている。 挙権はないが、住民投票条例は、投票 も多くの在日外国籍者が住民投票運動 しかし、今回

> たのが、 を考えると、日本は大きく変わらなく という、多文化社会が進んでいる状況 や200万人以上の外国人が住み、 ■300万人以上の外国人が訪日する 日本の戦後の歩みである。

はおのずと制限があります」とのこと 自治体に「私たちも市民なのです 「はい、市民です。 か?」と問いかけた。 980年代、 私たちの人権運動が本格化してきた 私たちは自分の地域の しかし外国籍の方 いつも返事は

だった。

国人」ということだけで排除されてき づくりを一緒にしている人たちが、

「日本人でない」 て侵略・支配してきた地域で、 明治前後から、 私たちの住んでいるこの日本である。 る時はその存在すらも「侵略」「戦争」 はしても、 追いやって来た社会でもあった。 「植民地支配」などで冒してきたのが、 この日本社会は、「少数者」を隅に 琉球 (沖縄)、 共生はしてこなかった。 人々を アイヌモシ 台湾、 「日本人化」 朝鮮、 (北海 共存 常に そし あ

The Young Women's Christian Association

エンパワーするNGO

の歌を密かに持ち帰ります。 転々としながら生き残り、 後も要注意人物として激戦地を の直前までのリンチを受け、その 虜を銃剣で突く訓練を拒否して死 様は答えて下さる」。 ときは祈れ。 かなう行動をする余地が必ず を前に父は語ります。 で貫いた一信仰者です。 殺す勿れ」そのみおしえを 渡部良三さ 戦場にあって神様 事にあたり判断に苦しむ 心を粉飾するな。 河北省で、 父の心を戦場 「一介の兵士 学徒出陣 のみ心に 七百も ある 捕 神

を打ちます。

時代を越えて私たちの

同時に、





YWCA

の本棚

岩波現代文庫

1,058円

book review

八路を見つつ黙しおおせばの裁き厳しかるべし殺さるる

なしたる民族のひとりぞわいられし傷み残れど侵略を

n

捕虜五人突き刺す新兵ら四十八 天皇の垂れしみちなりやこれ

路注」の痛みに対して沈黙したこ 実は「ひとりぞわれは」という罪そして、「侵略をなしたる民族」の、 のとしての立場を表明した姿に、 とに自らも痛み、その責を負うも 安倍政権の暴走に抗する道を模 有効な手段として示さ 渡部さんが戦後、「八 一人の私 心

私たちの目を転じもさせます。

注:日中戦争時に華北方面で活動した中国共産党軍の通称

索する今、

れているのは、

第二次大戦中の

かと踏み

御旨に寄らむ惑うことなく

きのびよ獣にならず生きて帰れ

この酷きこと言い伝うべく



そこから示された道を、

に些細な事象をも探-

詳しくはウェブサイト をご覧下さい。

http://www.ywca.or.jp/staffbosyu.html

真女学校中学部・高等学部阪女学院中学校・高等学校 般財団法人呉YWCA 団法人仙台YWCA 団法人平塚YWCA 武内冨貴代 遠藤真理 他一同 松山YWCA

発行所 公益財団法人日本YWCA 〒101-0062 千代田区神田駿河台1-8-11 東京YWCA会館302号室 Tel. 03 · 3292 · 6121 Fax.03 · 3292 · 6122 office-japan@ywca.or.jp

田中愛子

の死を覚悟するというその経験

がら、大義の下の虐殺行為の渦中

「殺すまい」とするには、

自分

う戦時の人間の本性に慄然としな

いかに人は殺されたか、

かくま

人は「獣」でありえたか、

編集発行人 石井摩耶子/偶数月1日発行

旬な情報発信しています メルマガ登録 y-net@ywca.or.jp にお名前を送ってください / フェイスブック www.facebook.com/YWCAJapan

メールにてご意見・ご感想をお寄せください。今後の紙面づくりの参考にさせていただきます。 office-japan@ywca.or.jp

無断での複写・転用・転載はご遠慮ください。

ご協力ありがとうござい

みんなの学校

インド料理を手で食べる練習中

おせち作りに挑戦する留学生

熊本Y

WCAネイバ

ーズは、留

___ ---

___ ---

ш

_

_

_ ---

21世紀を目

上げたのは。

に戦争の世紀になってしまっ 権と環境の世紀である」とよく言 私たちに突然「ヘイ かし21世紀は、 「次の世紀は人 20世紀以上 な

難されたのだろうか?

たちにも一票があったら、

私たちも非

妨げた」と語る司会者がいた。もし私

「高齢者と生活保護者が大阪の改革を

た昨年、

O S A K A

A G

N S T

しようぜパレー

チの嵐が吹き荒れてい

叫ぶのを、 女の子が「鶴橋大虐殺をしますよ」と 年2月24日、 なるとは思いもしなかった。 縄の基地の問題は「本土」でないから れることはできない。 れて落ちていく感覚に襲われたのは忘 胸がバクバクして、 と一般市民の前で繰り広げられる世に 鮮人殺せり 5世が生まれているこの時代に、「朝 るものが襲ってきた。 少数者から侵害される。 道を挟んで聞いたときは、 という罵声が、 大阪鶴橋で中学2年生の 地底深く吸い込ま まさか在日 20 白昼公然 沖

阪が、

いやこの日本が「多様な街・"ダ

私も参加した。そして、

すでにこの大

が大阪の中心地で行われ、

どれだけ と思ったのは私だけであっただろう 同数の賛成と反対。 改悪のための国民投票の予行演習だと、 けられたが、 ながっている日本の病巣だ。 ちがいた。 と求める声に「売国奴」と叫んだ人た で「基地が重要なら平等に負担を!」 こそ解決しない。沖縄の人たちが東京 大阪市の分割という最悪の事態は避 まっとうな論議もせずに強行 の人が感じただろうか?ほぼ それは文化ではなく暴力だ 在日コリアン差別と根がつ この「住民投票」が憲法 とても大切なこと

OSAKA AGAINST RACISM 仲良くしようぜパレード2014

楽しみ、祈り、 化を誇らしげに掲げながら楽しく過ご れる多様な性の人々が、 その他のアジアの人々、 だけではなく中国人やフィ 大きな波となっていた。 したひと時であった。 私たち在日韓国朝鮮人や日本 に共存から共生への道が て、「私たちはすでに一緒 根底から「抹殺」しよう た。その多くの仲間たち この時この空間にはあっ にいる」と高らかに宣言 チ。それに向き合ってき とする醜い 重ねて来た人権の回復を、 した瞬間であった。 た若い世代が中心になっ 怒り、 レインボ そこには、 悲しみが一つの ヘイトスピ 一つ一つ積み 喜び、

せ参じている。 が大阪の住民投票に関わ り、そこから辺野古に馳 ドで若者たちが まさ

できている」と褒めつつジェロ談義を始めま

た。「ジェロも奥が深いんだね」と感心して言

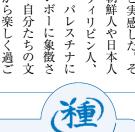
サムはにっこり笑ってジェロを平らげ

界の希望を がいていいじゃない」とその 「一緒に生きよう」、 ちが住む世 歩みを始めた。 はいらない」「いろんな人 日本の、 そして私た 私はここ 「基地



No.727

0)



えた。 取り、 パンを裂いて弟子たちにお渡しになっ (イエスは) 弟子たちはその 天を仰いで賛美の祈りを唱え 五つのパンと二匹の魚を パンを群衆に与

(マタイによる福音書14章19節~20節)

すべての人が食べて満腹した。

の一種)をすすめると、 係を築くことができるか悩みましたが、 軍関係者が多くいました。 ました。教会には空軍基地が隣接していたため く相手の話を心から聴き、 ことにしました。 退役軍人のサムとは全く意見が合 も私とは全く違う人々を前に、 神学校在学中、アメリカの教会で実習をし ある日、サムに私の作ったジェロ サムは、「これはよく 一緒にご飯を食べる 国籍も境遇も考え どうしたら関 いませんで (ゼリ ともか

存在であることに気づきます。聖書には、 あります。仕事も考え方も年齢も全く異なる スの話を聞くために5千人の群衆が集まったと けてくれました。 した。その後、サムはい 食事を共にすると、 相手が自分と同じ大切な つもさりげなく私を助 エ

た。一緒に食べることは、人を結びつけるのです。 人々だったことでしょう。この多種多様な人々 5つのパンと

2匹の魚を食べて満腹しまし 美歩

テル神学校卒 熊本YW

シカゴ

インドの留学生に教わった夏向きのレシピです



ヨーグルトサラダ

材料

5人分

- ・ブラックペッパー
- ・ヨーグルト……100g



5人分

・ヨーグルト・・・・・・1カップ ・グラニュー糖……大さじ2

カルダモン……1振り

・ココナッツロング……少々 ・ピーナッツ……少々

- 1 材料を全部ミキサーに入れて混 ぜる
- 2 グラスに入れて砕いたピーナッツ をトッピング

留学生と学び合う

アフリカ、

中南米、

中東などさま

した。参加者の出身国は、アジア、 料理やお弁当作りなどに挑戦しま 解できない方も、書初め、

おせち

の心温まる交流を楽しんでいます。 動ですが、「隣人(ネイバーズ)」と

熊本YWCA会員

竹屋純子

の活動です。日本語をほとんど理 学生とそのご家族と交流するため

どを開催しています。

草の根の活

教育について学ぶ会や料理教室な ざま。そこで、各国の歴史や風土・

熊本YWCA 「ネイバーズ (国際隣人会)」



YWCA

真鍋俊永監督

2015年制作

公式サイト http://minna-movie.com/

式の間中体育館を走り回り、 生は大変な入学式を経験する。 ドキュメンタ いがよぎったという。 特別支援担当の先生自身が、 -は危ないからと、 出して その新校への赴任時、 いこうとしたその子を、 無事済ませられるのに: その子が急いで戻って だがある雨の日、

大阪市立南住吉大空小学校の1 急いで呼び止めようと. できて10年ほどの新しい学 正直「この子さえ 校長の木村泰子先 廊下で滑って転り 一人の子どもが 年間を追つた 雨の日の廊 教室を との思

こう、アレス・・・・・・・ヤ教職員の間でも意識が変わった。「この子の中や教職員の間でも意識が変わった。「この子の中イテナッ多れて、一部始終を見ていた周りの子 は思うようになる。 のが地域の学校の役割ではないか、 と気づかされたのだ。 にも、こんなにひとを思う気持ちがあるんや」 その場に居合わせた校長先生の中で、 「だいじょうぶ?」と声をかけたのだ。 安心して育って 是は是、 校長先生の中には、どんなそうした深い気づきが原点 一人ひとりの中にあるそ

その瞬間、 たまたま

子どもたちに対して接する、

また新米の先生に

な連携を可能にしてもいる。

どんな子も一緒に、真剣に、

みんなで育てる

関わるす

目に見えない代え難い学びを、

いる学校、

それが

Â

Ñ

それが他の先生や保護者や地域の人々との温か 対しても同様に接していく一貫した姿勢があり

と校長先生

うにする

キュウリ……3本 ・タマネギ……1/4個

・塩……小さじ1

青唐辛子……2本

作り方

1 キュウリとタマネギはスライスに する

2 1に残りの材料を加え、混ぜる

隣人との関わりと

イスラムの教えについて

のゴミを出

してあげたり、

食べ物を届け

ファリダ:アパートの上階の年配の女性

細なことがらなので、

とてもショックで

Faridah

Mohamed

信仰の問題は繊 冗談のつもりだ

ファリダ・モハメッドさん

ったのだと思いますが、われたこともあります。

子育てをしながら感じたこと

で留学生として来日しましたが、 学生の娘と高校を出たばかりの息子は、 からず、大変でした。 日本語や日本の文化、教育システムがわ 日本の公立学校に通いました。私は24歳 たとえばマレ ァリダ:来日して27年になります。 ーシアでは、子どもの誕 当初は

を巻き上げて丈を短くしたことがありま 最初は理解できませんでした。 はマレーシアでは当たり前なことなので 持ってこないので不公平になるからとい られてしまいました。 祝います。 生日にケ うことでした。幸せな時を分かちあうの した。鞄の中から化粧道具が見つかった 娘が中学生の頃、 日本でも同じようにしたら怒 キをクラスの皆にふるまって そのときは厳しく叱りまし 親に黙ってスカー 他の子はケー キを

私は娘にムスリムとして育ってほし

食べるときも一人ぼっちだったそうです 誰も話しかけてくれなくなり、 娘が友達と同じことをしなくなってから、 とグループに入れなかったのです。実際、 友達がいなくても家族は味方だと私が言 い続けたので、 でも娘は、友達と同じようにしない なんとか少し強くなりま お弁当を

全に分けられないとのこと。 理師さんに聞いたら、調理の段階では完 提案してくれた学校もありましたが、調 ですから、

> のです。 た。でも、子どもには、 うか、などと電話をかけてきてくれまし てかわいそうだから校長室に連れて行こ 与えてもいいか、給食のときは匂いがし です。日本の先生は、水やジュースなら は、教室の後ろで自習をして待てばよい よいと教えていますから、 をしっかりみて必要なら断食を中断して ました。ラマダン(断食)のときも大変 子どもたちには家で作ったものを持たせ クラスの皆が給食を食べているとき 自分自身の体調 大丈夫なので

のスープには豚が入っていたのよ」と言 くださった方に、食後になって「実はあ 食べ物のことと いえば、 食事に招

食べ物の経験イスラム教の信仰と

ハラルフ を用意すると



サイド・ザイヌッディン・ サイド・ハールンさん

Syed Zainuddin Syed Harun

Interview

共に生きる

マレーシア・ムスリムの 友と出会って

は衛生上の問題もあるので、 的に、料理を作って教え子に分けていま と記されています。 差し上げることで、 きたものを配っています。 したが、日本では許されません。食べ物 るか、貧しい人々を助けるか、食べ物を いて間違いをおかしたときには、 イド:ムスリムが守るべき信仰行為は 悔い改めを示すべき マレーシアでは日常 今は買って

ことを探すのです。

もたちや子孫のために、

今自分ができる

ちに感謝します。同じように、私は子ど が私に巡ってきているのだろうと、親た の親や先祖が周りの人を助けてきたこと

が助けを必要とするときに手が差し伸べ 伝えていけば、死後に良い報いがあると ために自主的に捧げるもので、 かりづらいかもしれません。自分の人生 人々のためなどに使われます。 の巡礼の5つです。 信仰告白、礼拝、喜捨、断食、 教えを正しく子どもたちに 神への信仰を具体的に表す 収入の2・5%を捧 日本の人には少しわ 自分の子どもたち 人を助ければそ メッカへ 貧しい

> グローバル化の中で、多様な文化的背景や価値観を持つ 人々と出会う場面が増えています。異なる人々が共生してい くには何が大切なのか。マレーシアから来日後、大学で教 員として働きながら二人のお子さんを育ててきたファリダさん と、パートナーのサイドさんから、日本社会でイスラムの信 仰を守りながら暮らしてきた経験についてお聞きしました。



注:イスラム教の律法に則って処理 された食べ物。豚肉やアルコー ル、規定以外の方法で処理され た肉などは禁じられている。

断食す

ときは、

神に感謝します。

同時に、

自分

別の日本人に「あまり深く関わらない方 たりしていたことがありました。すると を受けました。また、 っ先に疑われるよ」と言われ、 からお返しをもらうために人に親切にす お返しは何がよいですか」と聞かれま の人のために料理を持っていきますが、 巡りめぐって私や子どもたちを助け い、何か物がなくなったりしたら真 いただくばかりでは負担だというの ある年代以上の日本人は特にその それを覚えてくださる神 私たちは助けた人 私たちはよく、周 ショック

げる喜捨は、

信じています。そして、 が他の人に支えられて順調に進んでいる られると考えます。 れを神が知っていて、 私たちは、

インタビユー

係を築いてきたお二人の姿勢に、 にしながら、 どにおいて最大限イスラムの教えを大切 理解と敬意が不足しており、 子どもの教育や食べ物、 ました。そうした環境で暮らしながらも、 強く働いているのではない 人々が共に生きていくうえで大切なこと お話からは、日本の社会には、 あらためて教えられる思いでした。 特に宗教的な敬虔さや信仰への 周りの人との温かい人間関 人との関わりな かと感じられ 同調圧力が 異なる 異なる

ご夫妻心尽くしのマレーシアの家庭料理 るのではなく、 ようです。 けれども、

自分が神との関係にお

インタビュー・構成

てくださると信じているからです。 コーランには、

No.727

吉野さんがベビー 「ホットスポット

保養キャンプ 実施団体のための ワークショップ

@YWCA活動スペース「カーロふくしま」



ベビーカーに取り付けた測定器で 通学路の放射線量を測定

新旧アスファ **数値を「見える化」するというこの** の放射線量を測定できる。 夕をPCに取り込み、 地面から10センチ・50セン 放射線管理区域並みの トルと3カ所の高さで空 高性能測定器で測った ルトのつなぎ目、 学校通学路の放射線量 地図上に

る吉野裕之さん(NPO法人シャロ 島で移動教室・測定に取り組んで 射能被災地の子どもや親子のため (TEAM毎週末みんなで山形) だっ ふくしま30年プロジェクト)、 している清水義広さん WCAが初めて企画したこの講座 神戸から参加した。講師は、 市民レベルで放射能測定を が福島で開催された。放 クの佐藤洋さん 被災



後の支援活動に少しでも役立てて 要性についてあらためて考えた。

被災者支援担当職員

福島の日常を知ることで、

である。さらに、プログラムを詰め ラム実施の際の注意点について話を 役立てることが可能です」。 全国協議会」発行の『ほようのみち しるべ』をテキストに、 続いて佐藤さんより、「3・11受入 い道を避けるなど、 などは基本的なこと フの常駐、 保養プログ 日常生活に

を触ったり ら作りなども行っているそうである。 つきや田植え、稲刈り、 方の協力も得ながら、 の短期保養を実施して ける保養の需要も高まっているとい プログラムだけではなく、 少していることもあって、 に心がけているそうである。 ように楽しんでいた姿を思い出した これまで神戸に保養に来た一人ひ 佐藤さんの団体は、 ただ道を歩いたり、 することを、 葉っぱ

保養の実施数が全体に減 無理強いはしないよう 季節ごとに餅 いる。地元の 冬はかまく 山形で週末 気軽に行 長期間の

加者と支援者の交流や参加者同士の 気になって帰れる秘訣だという。 きる内容にすることが、 参加者が元 参

かを考えるために、

測定値を利用

んは言う。「どう被曝を少なくする

トスポットが隠れている。

吉野さ



No.727

加盟YWCA中央委員会

変革: 次総会期に向けて

毎年5月に開催される「加盟YWCA中央委員会」は、全国の地域YWCAから会員・職員の 代表が集まり、全国の現状と課題に理解を深め、将来構想について話し合う場です。今年 の中央委員会では、今総会期の最終年となる2016年を前に、次総会期に向けてYWCAが 時代に合わせてどのように変化し、社会のニーズに応えていくべきかについて討議しました。

日本YWCA理事会・運営委員会・総幹事会は、今後の YWCAの組織と運動について協議を重ねてきました。

今後の方向性について、加盟YWCA中央委員会(以下 中央委員会)で共有。来年の中央委員会に向け、これか らも以下の課題について、地域YWCAとのやり取りを続 けていきます。

- ●地域YWCA (社会貢献活動の推進拠点)と日本 YWCAの役割(広報・財源確保・研修)を整理する
- ●明解なビジョンを設定する
- ●加盟条件など、仲間の増やし方を見直す

YWCAの新しい未来を描くため、吉田知津子さん(「ハ ンズオン!埼玉 副代表」) を迎えて行われたワークショッ プ「次総会期に向けたビジョンをつくろう!」。

まず、自分たちのしたいことをするのではなく、「自分 たちのしていることは誰のためか」ということを明確にし

て物事を決めること、ま た決めたことを全員が同 じように理解する納得の プロセスの重要さが確 認されました。また、物 事の伝え方として、ただ 自分が言いたいことを言 う(広告)のではなく、 つながりたい相手に合わ せて、どのようなパッケージに包ん で伝えるか (広報) が大切である という基本を押さえました。 続くグループディスカッションで

は、「YWCAの窓から見える社会」 がどのようなものかを話し合い、 YWCAの問題意識を言語化しまし た。その社会的課題を解決できる YWCAの魅力・特徴とは何かを話



吉田知津子さん

し合った結果、「異なる世代が出会う・食べる・交流する 場や機会を継続的に提供している」ということで意見が 一致しました。YWCAの次のビジョン策定に向けての具 体的なヒントが見えてきました。

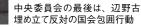
なお、特定非営利活動法人東京YWCA福祉会の準加盟 が承認され仲間が増えたこと、10月の世界YWCA総会に 向けた動きを全国のYWCAが共有できたことも、今年の

成果でした。

YWCAらしさを生かし つつ、社会の変化に合わ せて変えるべきところは 勇気をもって変えていく。 変革に向けての1年が始 まります。

> 日本YWCA 書記 藤谷佐斗子







Purple Campaign

あなたの取り組みのお写真を 日本YWCAに送ってください。 office-japan@ywca.or.jp 締切:9月30日



中央委員会参加者も暴力にNO!

女性や少女への暴力は絶対にダメ! あなたもその意思表示に参加してみま せんか?やり方はカンタン!非暴力を表 す紫 (パープル)を仲間と共に身につけ て、手で×を作って写真をパチリ。10月 第3週のYWCA非暴力週間で、あなた の取り組みをご紹介します。他の素敵 なアイディアのパープルアピールもぜひ。 多くの方のご参加をお待ちしています♪

